MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

CONTRATO N° 03/2017
REPARACION Y MANTENIMIENTO DE TRACTORES, RASTRONES Y CAMIONETAS MUNICIPALES, CON ID N° 321878.-

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÒN**, domiciliada en Av. Carlos Antonio López de la Ciudad de Repatriación, Departamento de Caaguazú, República del Paraguay, representada para este acto por la Señora **IGNACIA BEATRIZ BURGOS DE TORALES,** con C.I. N° 1.153.449, en su carácter de Intendente Municipal y en su público despacho ante **LOURDES J. DUARTE B.,** con C.I. N° 1.798.455, Secretaria General Interino de la Municipalidad, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **TALLER PENNER,** domiciliada en J. Eulogio Estigarribia, camino a campo 2, Repatriación – Departamento de Caaguazú; representada para este acto por el Señor **PETER PENNER**, con C.I. N° 1.020.804, denominada en adelante **EL PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE",** acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE TRACTORES, RASTRONES Y CAMIONETAS MUNICIPALES"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

1. **DEL OBJETO DEL CONTRATO.**

El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR** en relación a **REPARACION Y MANTENIMIENTO DE TRACTORES, RASTRONES Y CAMIONETAS MUNICIPALES, CON ID N° 321878.-**

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

2.1 Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) El Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato; (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

2.1 Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en esta.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2.017	2	2	0	0	590	30	11	5	149.200.000

3.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 321878.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 13/2016, autorizada mediante Resolución IM N° 83/2017 de fecha 18 de enero del 2017. La adjudicación fue realizada por Resolución IM N° 175/2017 de fecha 01 de febrero de 2017.---

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes J. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

I. Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

6. DESCRIPCIÓN, PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

Los bienes contratados, con sus precios unitarios y totales son los siguientes:

Lista de Precios

LOTE I

Tractores Valtra BH 165 (Dos con cabinas y dos simples) uno con pala frontal.

							Fecha: 31/01/2017 CD No:02/2017			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ítem *	**Código Catalogo***	**Descripción del Bien * Servicio-Repuesto**	**Marca****	**Procedencia****	**Unidad de Medida***	**Presentación***	**Cantidad mínima***	**Cantidad máxima***	**Precio unitario (IVA incluido)****	**Precio Total Máximo (IVA incluido)****
1	73152101-028	Reparación de Cilindro Hidráulico	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	2	4	350.000	1.400.000
2	73152101-028	Reposición de Baterías	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	2	4	865.000	3.460.000
3	73152101-028	Reparación de Radiador	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	2	4	345.000	1.380.000
4	73152101-028	Mantenimiento de motor	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	2.000.000	4.000.000
5	73152101-028	Reparación de Disco de Embrague	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	2	4	245.000	980.000
6	73152101-028	Reposición de Parabrisas	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	2.480.000	4.960.000
7	73152101-028	Reparación de sistema eléctrico	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	2.900.000	5.800.000
8	73152101-028	Reparación de caja	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	9.900.000	19.800.000
9	73152101-028	Reparación de diferencial y túnel	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	7.900.000	15.800.000
10	73152101-028	Reparación de Aire acondicionado	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	7.900.000	15.800.000
11	73152101-028	Reparación de Cabina	Valtra	Brasil	Unidad	Evento	1	2	2.500.000	5.000.000
									Precio Total:	**78.380.000**

Precio Cantidad Máxima: Setenta y ocho millones trescientos ochenta mil.-

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes H. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

J. Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

LOTE II
Implementos: rastrón 2 Baldan de 24, discos

							Fecha: 31/01/2017 CD No:02/2017			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ítem *	**Código Catalogo***	**Descripción del Bien * Servicio-Repuesto**	**Marca****	**Procedencia****	**Unidad de Medida***	**Presentación***	**Cantidad mínima ***	**Cantidad máxima***	**Precio unitario (IVA incluido)****	**Precio Total Máximo (IVA incluido)****
1	73152101-059	Reposición de hoja de 26 pulgadas	Baldan	Brasil	Unidad	Evento	1	2	7.000.000	14.000.000
2	73152101-059	Reposición de mangal 22,5 cm	Baldan	**Brasil**	Unidad	Evento	4	8	630.000	5.040.000
3	73152101-059	Reposición de mangal 24,5	Baldan	**Brasil**	Unidad	Evento	8	16	610.000	9.760.000
4	73152101-059	Reparación de cilindro	**Baldan**	**Brasil**	Unidad	Unidad	4	8	310.000	2.480.000
5	73152101-059	Servicio de Torneria	Baldan	**Brasil**	Unidad	Evento	4	8	195.000	1.560.000
6	73152101-059	Repararacion de Manguera hidraulica	Baldan	**Brasil**	Unidad	Evento	2	4	148.000	592.000
7	73152101-059	Reposicion de hoja de 28 pulgadas	Baldan	**Brasil**	Unidad	Evento	1	2	7.000.000	14.000.000
8	73152101-059	Reposicion de manguera	Baldan	**Brasil**	Unidad	Evento	2	4	219.500	878.000
								Precio Total:		**48.310.000**

Precio Cantidad Máxima: Cuarenta y ocho millones trecientos diez mil.-

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes J. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

J. Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
Dpto. de Caaguazú- República del Paraguay
Telefax: 0522-230011- 230 154 e-mail: muni_repa@hotmail.com

LOTE III
Implementos: Camioneta Nisan Frontier 4x4 2007 y 2012

Fecha:31/01/2017
CD No:02/2017

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ítem *	**Código Catalogo***	**Descripción del Bien * Servicio-Repuesto**	**Marca****	**Procedencia****	**Unidad de Medida***	**Presentación***	**Cantidad mínima***	**Cantidad máxima***	**Precio unitario (IVA incluido)****	**Precio Total Máximo (IVA incluido)****
1	78180101-016	Reparación de Aire Acondicionado	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	349.000	698.000
2	78180101-014	Reparación de Tapa trasera	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	150.000	300.000
3		Reparación de Motor	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	2.500.000	5.000.000
4		Mantenimiento de motor	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	1.155.000	2.310.000
5		Reparación de Sistema eléctrico	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	2.500.000	5.000.000
6		Reposición de Batería de 90	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	350.000	700.000
7		Reparación de Tren delantero	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	2.100.000	4.200.000
8		Reparación de sistema hidraulico	Nissan	Japon	Unidad	Evento	1	2	2.500.000	5.000.000
									Precio Total:	**22.510.000**

***Campo a ser completado por el Convocante**
****Campo a ser completado por el Oferente**

Precio Cantidad Máxima: Veinte y dos millones quinientos diez mil

TOTAL LOTE I, LOTE II, LOTE II: Gs.149.200.000 (Ciento cuarenta y nueve millones doscientos mil guaranies)

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051). Dentro de los 05 (cinco) días de la recepción de la Orden de Servicio emitida por el Intendente Municipal, o en su caso, por la persona que está autorizada para el efecto.-----

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de la Unidad Operativa de Contratación (UOC) de la Municipalidad de Repatriación.----------

PENNER
TALLER MECÁNICO

Lourdes I. Duarte B.
Secretaria General
Municipalidad de Repatriación

J. Beatriz Burgos de Torales
Intendente Municipal
Distrito de Repatriación

9. FORMA DE PAGO, DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto 32 del Anexo B de la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.----------

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en Ciudad de Repatriación a los 02 días del mes de febrero del 2017----------

Por y en nombre de la Contratante:

LOURDES J. DUARTE B.-
Secretaria General

I. BEATRIZ BURGOS DE TORALES
Intendente Municipal

Por y en nombre del proveedor:

PENNER
TALLER MECÁNICO

PETER PENNER
Propietario
TALLER PENNER